A/AC.241/L.35
13 January 1997
RUSSIAN

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ПО ВЕДЕНИЮ
ПЕРЕГОВОРОВ ДЛЯ РАЗРАБОТКИ МЕЖДУНАРОДНОЙ
КОНВЕНЦИИ ПО БОРЬБЕ С ОПУСТЫНИВАНИЕМ В ТЕХ
СТРАНАХ, КОТОРЫЕ ИСПЫТЫВАЮТ СЕРЬЕЗНУЮ ЗАСУХУ
И/ИЛИ ОПУСТЫНИВАНИЕ, ОСОБЕННО В АФРИКЕ

Десятая сессия
6-17 января 1997 года
Пункт 6 повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА КОМИТЕТА О РАБОТЕ ЕГО ДЕСЯТОЙ СЕССИИ

Проект доклада

Докладчик: г-н Анатолий М. Овчинников (Узбекистан)

I. ВВЕДЕНИЕ

Открытие и продолжительность сессии

1. Десятая сессия Межправительственного комитета по ведению переговоров для разработки международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, проходила в Нью-Йорке с 6 по 17 января 1997 года. Сессия была созвана в соответствии с пунктом 4 резолюции 50/112 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1995 года, озаглавленной "Разработка международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке". В ходе своей десятой сессии Комитет провел ____ заседаний (с 1-го по ____).

II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

A. Должностные лица Комитета

2. На своем 2-м заседании 7 января Комитет путем аккламации избрал заместителем Председателя Комитета г-на Фассасси Адама Якубу (Бенин) вместо г-на Рене Валери Монгбе (Бенин), который не мог продолжать выполнять свои обязанности члена Бюро.

3. В состав Бюро Комитета, избранного на его шестой, восьмой, девятой и десятой сессиях, входят следующие лица:

Председатель: г-н Бу Челлен (Швеция)

Заместители Председателя: г-н Фассасси Адам Якубу (Бенин)
г-н Алок Джаин (Индия)
г-н Хосе Уррутиа (Перу)

Докладчик: г-н Анатолий М. Овчинников (Узбекистан)

Рабочая группа I

Председатель: г-н Мохамед Махмуд ульд эль-Гаут (Мавритания)

Заместители Председателя: г-н Мохамед Реза Х.К. Джаббари (Исламская Республика Иран)
г-н Эрвин Ортис Гандарильяс (Боливия)
г-н Фрэнклин Ч. Мур (Соединенные Штаты Америки)

Рабочая группа II

Председатель: г-н Такао Сибата (Япония)

Заместители Председателя: г-н Дейвид Этукет (Уганда)
г-н Самвел Балоян (Армения)

B. Утверждение повестки дня

4. На своем 1-м заседании 6 января Комитет утвердил следующую повестку дня:

1. Утверждение повестки дня и организация работы.
2. Подготовка к Конференции Сторон.
3. Специальные меры:
- a) неотложные меры для Африки;
- b) меры, принятые в регионах Азии, Латинской Америки и Карибского бассейна и в северной части Средиземноморья.
4. Положение в области подписания и ратификации Конвенции.

5. Обзор положения с внебюджетными средствами.
6. Утверждение доклада Комитета о работе его десятой сессии.

С. Участники

5. В работе сессии приняли участие представители следующих государств:
(Текст будет представлен позднее.)
6. Были представлены следующие подразделения и органы Организации Объединенных Наций:
(Текст будет представлен позднее.)
7. Были представлены следующие специализированные учреждения:
(Текст будет представлен позднее.)
8. Были представлены следующие межправительственные организации:
(Текст будет представлен позднее.)
9. Были представлены следующие неправительственные организации:
(Текст будет представлен позднее.)

D. Документация

10. Документы, находившиеся на рассмотрении Комитета на его десятой сессии, перечислены в приложении ____ к настоящему докладу (будет представлено позднее).